



Consejería de Educación y Ciencia  
Embajada de España  
Washington, D.C.

**5 de octubre, 2007**  
Volumen 4, número 29

## Resumen de contenidos En este número:

1. Consejería
  - Profesores Visitantes 2
  - Ruta Quetzal 2
2. Espacio ELE
  - Becas 3
  - Premio 3
  - Máster 3
3. Demarcación Norte
  - Datos y cifras 4
  - Otros aspectos 6



Embajada de España - Consejería de Educación y Ciencia  
2375 Pennsylvania Ave. NW  
Washington, D.C. 20037  
Tel: (202) 728-2335 Fax: (202) 728-2313  
[boletin.usa@mec.es](mailto:boletin.usa@mec.es)  
<http://www.mec.es/sgci/usa>

# Boletín de noticias

# 29

Este Boletín de noticias número 29 presenta información de interés en relación con dos de los programas de cooperación educativa que la Consejería desarrolla en Estados Unidos y Canadá: Profesores Visitantes y Ruta Quetzal.

En la página 3 se da cuenta de los plazos y los requisitos de participación en diversas convocatorias relacionadas con la lengua y la cultura españolas actualmente abiertas.

Por último, se recoge en este número la tercera entrega correspondiente a la serie de cinco artículos sobre cada una de las zonas (Agregadurías) en que se organiza la actividad del MEC en Estados Unidos y Canadá. Tras la publicación en el BN-26 de la parte correspondiente a la Agregaduría de Los Ángeles (demarcación Oeste), y en el BN-28 a la Agregaduría de Miami (demarcación Sur), se repasa aquí la situación de nuestros programas de cooperación educativa en la demarcación Norte (Agregaduría de Nueva York).

Como siempre, este Boletín de Noticias se encuentra también disponible a través del siguiente enlace:

<http://www.mec.es/sgci/usa/es/publicaciones/bn/portada.shtml>

## 1. Consejería

### PROFESORES VISITANTES

Próxima a publicarse la convocatoria del programa de cooperación educativa Profesores Visitantes para el curso 2008-2009, informamos a aquellos candidatos que tengan intención de presentarse que ya pueden ir adelantando parte de la tramitación que van a tener que llevar a cabo.

La nueva aplicación informática PROFEX, <https://segucert.mec.es/profex>, ya operativa en parte, permite a todos los participantes realizar las siguientes dos operaciones:

- Darse de alta en el sistema de PROFEX y obtener una clave de usuario y una contraseña.
- Rellenar el apartado de *Currículum* (todos los apartados en los que tenga algo que aportar) en línea.

Una vez publicada la convocatoria, podrán también llevar a cabo el último paso que consistirá en rellenar la solicitud en línea para la convocatoria y presentar la documentación.

Aunque la convocatoria oficial está pendiente de publicación, se puede acceder a información general sobre el programa, así como a los documentos de apoyo a la labor del profesor visitante español en Estados Unidos y Canadá, a través del siguiente enlace:

<http://www.mec.es/exterior/usa/es/programas/visitantes/portada.shtml>



*Grupo de profesores visitantes españoles en Estados Unidos, 2005*

### RUTA QUETZAL

Se acaba de anunciar la XXIII edición de Ruta Quetzal BBVA para el año 2008 que en esta ocasión lleva por título: **"La Selva del Río de los Cocodrilos. Panamá-Río Chagres"**. Los expedicionarios viajarán el año próximo a Panamá, donde visitarán su famoso canal, una gran obra que une dos océanos. En España, la expedición recorrerá las dos Castillas y la Comunidad de Aragón, donde se celebra la Exposición Zaragoza 2008 bajo el lema "Agua y desarrollo sostenible".



La expedición 2008 viajará a Panamá, un país marcado por el canal del mismo nombre, una de las obras de ingeniería más importante y funcionales que el hombre ha desarrollado a lo largo de la historia. Así mismo, los participantes iniciarán un recorrido por los tres grandes caminos que se abrieron desde el reinado de Carlos I para conectar los dos océanos: el camino Real, el camino de Chagres y el camino de Cruces.

Tras su paso por Panamá, los jóvenes llegarán a España para continuar su periplo por Castilla-La Mancha, Castilla-León y Aragón. La experiencia

culminará a finales del mes de julio de 2007 con la entrega de diplomas a los participantes en el acto de clausura del Programa Académico, organizado por la Universidad Complutense de Madrid.

Podrán concursar en **Ruta Quetzal BBVA 2008** los jóvenes de ambos sexos nacidos exclusivamente en los años **1991** o **1992** que no hayan formado parte de anteriores expediciones.

Más información en: <http://www.rutaquetzal.com/>

-En Estados Unidos: [www.mec.es/sgci/usa/](http://www.mec.es/sgci/usa/)  
Contacto: [mteresa.rodriguez@mec.es](mailto:mteresa.rodriguez@mec.es)

-En Canadá: <http://www.docuweb.ca/SpainInCanada/>  
Contacto: [maha.najjar@mae.es](mailto:maha.najjar@mae.es)

## 2. Espacio ELE

### BECAS FULBRIGHT



En el momento de la publicación de este Boletín de noticias se encuentran abiertas, entre otras, las siguientes siete convocatorias correspondientes al programa MEC- Fulbright:

#### 1. Para españoles

##### Lectores de español. Curso 2008-2009.

Plazo de presentación de solicitudes: hasta el jueves, 8 de noviembre de 2007.

##### Objetivo:

Enseñar español en una universidad o "college" de Estados Unidos, a la vez que se estudian dos ó tres asignaturas.

##### Campos prioritarios:

Enseñanza del español como lengua extranjera.

##### Requisitos:

Nacionalidad española o de otro país de la UE; licenciatura en Filología Española o Inglesa, o en otra especialidad siempre que se demuestre experiencia en la enseñanza de idiomas; buen nivel de inglés.

##### Dotación:

4.000 US \$ más la oferta concreta de cada universidad; seguro de enfermedad y accidente.

Más información en:

<https://www.fulbright.es/book/view/291/>

#### 2. Para estadounidenses

##### Conferenciantes Fulbright. Curso 2007-2008

Plazo de presentación de solicitudes: hasta el Sábado, 31 Mayo, 2008

##### Periodistas. Curso 2008-2009

Plazo de presentación de solicitudes: hasta el Viernes, 19 Octubre, 2007

##### Estudios de postgrado. Curso 2008-2009

Plazo de presentación de solicitudes: hasta el Viernes, 19 Octubre, 2007

##### MBA Internacional - Instituto Empresa. Curso 2008-09

Plazo de presentación de solicitudes: hasta el Viernes, 19 Octubre, 2007

##### Profesores y profesionales: "Senior Specialists" (en colaboración con universidades). Curso 2007-2008

Plazo de presentación de solicitudes: hasta el Lunes, 30 Junio, 2008

##### Auxiliares de conversación. Curso 2008-2009

Plazo de presentación de solicitudes: hasta el Viernes, 19 Octubre, 2007

Más información en:

<https://www.fulbright.es/book/view/15>

### PREMIO



La Universidad de Valladolid y la Diputación Provincial de Valladolid convocan el **Premio Cristóbal de Villalón**, que en esta edición cumple su tercer año. Las bases son las siguientes:

1. Podrán participar todos los profesores de español como lengua extranjera, en activo, de cualquier país y de cualquier nivel educativo.
2. Podrán hacerlo de manera **individual o colectiva**. En los trabajos individuales se podrán presentar una o

varias propuestas, siempre que sean gestionadas y ejecutadas personalmente. En las propuestas colectivas deberá figurar un solo responsable.

3. La propuesta deberá **inscribirse en la página web** establecida para el desarrollo del Premio, en donde, una vez aceptada, los participantes dispondrán de una plataforma virtual durante todo el proceso.

4. La fecha límite para la entrega de los trabajos será **abril de 2008**.

Información en: [www.premiocristobaldevallalon.com/](http://www.premiocristobaldevallalon.com/)

### MÁSTER ONLINE



La Fundación de la Universidad de La Rioja presenta la nueva edición para el año escolar 2007-2008 del Máster en didáctica del español como segunda lengua (L2) o Lengua Extranjera (LE). Este máster se desarrolla *on line* y está especialmente

concebido para la formación de todos aquellos profesionales que a lo largo de todo el mundo están desarrollando una labor docente en el ámbito del español.

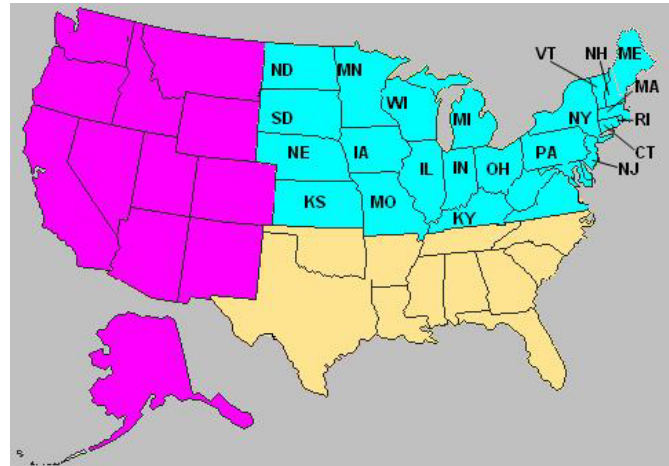
<http://fundacion.unirioja.es/postgrados/ELE>

### 3. Agregadurías

Continuamos en este Boletín de Noticias correspondiente al mes de octubre de 2007 la serie de artículos cuyo objetivo es dar a conocer el desarrollo de nuestros programas de cooperación educativa en cada una de las zonas (Agregadurías) en que se organiza la actividad del MEC en Estados Unidos y Canadá. A continuación presentamos información sobre el desarrollo de los programas dependientes de la Agregaduría de Nueva York (demarcación Nordeste).

#### PARTE III: DEMARCACIÓN NORDESTE

La Agregaduría de Educación de Nueva York, integrada en la Consejería de Educación de la Embajada de España, coordina las actividades del Ministerio de Educación y Ciencia de España en los Estados de Connecticut, Indiana, Illinois, Iowa, Kansas, Kentucky, Massachusetts, Nebraska, Nueva York, Ohio y Pennsylvania. Su objetivo es promover las relaciones educativas, culturales y científicas entre España y los Estados del Nordeste de EE.UU. a través de diversos programas que se llevan a cabo conjuntamente con las administraciones educativas y las universidades de estos Estados.



#### A. DATOS Y CIFRAS

##### 1. Profesores visitantes

	Connecticut	Indiana	Illinois	Iowa	Kansas	Kentucky
<b>Comienzo programa:</b>	1996	1998	1997	2001	2002	1998
<b>Número actual:</b>	10	17	234	17	26	18
<b>Orientación inicial:</b>		Curso de orientación en Indianápolis	Cursos de orientación en Illinois	Curso de orientación en Des Moines	Curso de orientación en Wichita	Curso de orientación en norte de Kentucky

	Massachusetts	Nebraska	Nueva York	Ohio	Pennsylvania
<b>Comienzo programa:</b>	1999	1999	1985	2006	1999
<b>Número actual:</b>	21	22	54	8	5
<b>Orientación inicial:</b>	Curso de orientación en Madrid	Curso de orientación en Lincoln	Curso de orientación en Nueva York	Curso de orientación en Columbus	
<b>Guías informativas:</b>	<a href="http://www.mec.es/sgci/usa/es/programas/visitantes/gui.shtml">http://www.mec.es/sgci/usa/es/programas/visitantes/gui.shtml</a>				

**2. Auxiliares españoles**

	<b>Connecticut</b>	<b>Indiana</b>	<b>Illinois</b>	<b>Iowa</b>	<b>Kansas</b>	<b>Kentucky</b>
<b>Número:</b>	2	2	6	1		
<b>Ubicación:</b>	CER de la <i>University of Connecticut</i> en Storrs	<i>Craig MS</i> , en Lawrence, Indianápolis	Schaumburg y <i>Western University</i>	Coon Rapids /Bayard		

	<b>Massachusetts</b>	<b>Nebraska</b>	<b>Nueva York</b>	<b>Ohio</b>	<b>Pennsylvania</b>
<b>Número:</b>	1	1			
<b>Ubicación:</b>	<i>Miscoe Hill</i> , en Mendon-Upton	<i>Educational Services Unit # 5</i> , en Beatrice			

**3. Centros de Recursos**

	<b>Connecticut</b>	<b>Indiana</b>	<b>Illinois</b>	<b>Iowa</b>	<b>Kansas</b>	<b>Kentucky</b>
<b>Ubicación:</b>	<i>University of Connecticut</i> , en Storrs	<i>IU Bloomington</i> , en Bloomington <i>Y IUPUI</i> en Indianápolis				

	<b>Massachusetts</b>	<b>Nebraska</b>	<b>Nueva York</b>	<b>Ohio</b>	<b>Pennsylvania</b>
<b>Ubicación:</b>	<i>University of Massachusetts</i> , en Boston	<i>University of Nebraska</i> , en Lincoln			

**4. International Spanish Academies**

	<b>Connecticut</b>	<b>Indiana</b>	<b>Illinois</b>	<b>Iowa</b>	<b>Kansas</b>	<b>Kentucky</b>
<b>Número:</b>		5	7			3
<b>Comienzo Programa:</b>		2006, 2007	1999, 2007			2007
<b>Ubicación:</b>		<i>Lawrence School District</i> , <i>International School of Indiana</i> .	<i>Chicago Public Schools</i> , <i>MacArthur ES</i> , <i>Enders-Salk ES</i> , <i>Hanover Highlands ES</i> y <i>Eisenhower JHS</i> , Schaumburg.			<i>Fayette County Schools</i>

	Massachusetts	Nebraska	Nueva York	Ohio	Pennsylvania
<b>Número:</b>		1		2	
<b>Comienzo programa:</b>		2007		2006, 2007	
<b>Ubicación:</b>		<i>Lexington Public Schools. Bryan E.S.</i>		<i>Cincinnati Public Schools, Columbus Public Schools</i>	

### 5. Agrupación de Lengua y Cultura españolas (ALCE)

Ubicación:	Manhattan, NY	Newark, NJ	Queens, NY	White Plains, NY
<b>Número de alumnos:</b>	26	290	161	93

### 6. Sección española en la Escuela Internacional de Naciones Unidas (UNIS)

	Manhattan, NY	Queens, NY
<b>Número de profesores de español:</b>	14	3
<b>Número de profesores funcionarios del MEC:</b>	3	1
<b>Número de alumnos:</b>	575	98

## B. OTROS ASPECTOS DESTACADOS

### 1. Instituto Cervantes

La cooperación entre las sedes del Instituto Cervantes en Nueva York y Chicago y las Asesorías de esta demarcación es fluida y estrecha y se co-organizan anualmente actividades de formación dirigidas tanto al profesorado de nuestros programas como a otros docentes de sus áreas de influencia.

### 2. Cursos de verano en universidades españolas

Cerca de 190 profesores estadounidenses de los estados de esta demarcación han participado en los cursos de verano celebrados en distintas universidades españolas durante los meses de julio y agosto de 2007.

### 3. Auxiliares norteamericanos en España

Más de 500 candidatos de nuestra demarcación han solicitado su incorporación a este programa.

### Connecticut

Conocido como el “Estado de la Constitución” es parte de la región de Nueva Inglaterra. Es el estado más rico de Estados Unidos. Entre sus instituciones educativas, destaca la Universidad de Yale, así como la Universidad de Connecticut, que ha conseguido el galardón de mejor universidad pública del país durante ocho años consecutivos.

<http://www.ct.gov/>

### Indiana

Es conocida como el *Crossroads of America* por su situación geográfica y por el gran número de autopistas estatales que la atraviesan. Una de sus universidades, la Universidad de Bloomington, cuenta con una importante escuela de música.

<http://www.in.gov/tourism/>

#### 4. Congresos y seminarios

Los asesores de la demarcación colaboran con numerosas instituciones y participan regularmente en los siguientes congresos profesionales:

ACTFL	<i>American Council on the Teaching of Foreign Languages</i>
NECTFL	<i>Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages</i>
AATSP	<i>Association of American Teachers of Spanish and Portuguese</i>
CSTFL	<i>Central States Conference on the Teaching of Foreign Languages</i>
CT COLT	<i>Connecticut Council of Language Teachers</i>
IFLTA	<i>Indiana Foreign Language Teaching Association</i>
ICTFL	<i>Illinois Council on the Teaching of Foreign Language</i>
KWLA	<i>Kentucky World Language Association</i>
CTLCDS	<i>Conference for Teachers of Linguistically and Culturally Diverse Students</i>
MaFLA	<i>Massachusetts Foreign Language Association</i>
NILA	<i>Nebraska International Language Association Convention</i>
IWLA	<i>Iowa World Language Association Convention</i>
KSWLA	<i>Kansas World Language Association Convention</i>

Esta participación se materializa en ponencias y talleres sobre la didáctica de la lengua española y la cultura de los países de habla hispana, así como sobre los programas de la Consejería de Educación.

#### 5. Consulados

El Consulado General de España en Nueva York tiene jurisdicción sobre los Estados de New York, Connecticut, Delaware, Pennsylvania, y New Jersey.  
<http://www.maec.es/consulados/nuevayork/es/home>

La jurisdicción del Consulado General de España en Chicago abarca los Estados de Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Nebraska, North Dakota, South Dakota, Ohio, Kentucky, Michigan, Minnesota, Missouri y Wisconsin.  
<http://www.consulate-spain-chicago.com/>

Por último, el Consulado General de España en Boston abarca los Estados de Maine, Massachusetts, New Hampshire, Vermont y Rhode Island.  
<http://www.maec.es/Consulados/Boston/es/home>

#### Illinois



Su ciudad más conocida es Chicago, situada a orillas del lago Michigan. Llamada coloquialmente *the Windy City*, es la tercera ciudad del país en tamaño y población y tiene una amplia vida cultural y social.

<http://www.illinois.gov/>

#### Iowa

Estado que se caracteriza por ser una llanura ondulada de tierra cultivable entrecruzada por multitud de ríos. A su población eminentemente blanca se le ha sumado en los últimos años una creciente población hispana.

<http://www.iowa.gov/>

#### Kansas

Situado en el centro geográfico de los EE.UU., presenta gran diferencia entre zonas pobladas e industriales y otras poco habitadas y eminentemente agrícolas y ganaderas.

<http://www.accesskansas.org/>

#### Kentucky

Situado al oeste de los Apalaches, es conocido por sus caballos y su famoso derby, importante carrera de caballos. Sus ciudades más importantes son Lexington y Louisville.

<http://kentucky.gov/>

#### Massachusetts

Estado de Nueva Inglaterra que ha tenido siempre gran influencia social y cultural. Son famosas sus universidades privadas, especialmente la de Harvard y el MIT.

<http://www.mass.gov/>

#### Nebraska

Pertenece a la región geográfica de las grandes llanuras. Su actividad económica principal es la agricultura. Aunque su población es eminentemente blanca, cada vez vienen más hispanos a trabajar a sus industrias cárnicas.

<http://www.visitnebraska.org>

#### Nueva York



El llamado "Estado del Imperio", es conocido por estar ubicada en él la ciudad de Nueva York, la más grande de EE.UU., auténtico centro financiero y comercial del país.

<http://www.state.ny.us/>

#### Ohio

Cincinnati y Cleveland son sus ciudades más conocidas. Para los entusiastas de las actividades al aire libre, Ohio es un auténtico paraíso que ofrece multitud de posibilidades.

<http://kentucky.gov/>

#### Pennsylvania

Es uno de los estados históricos de la nación. Su ciudad más importante es Filadelfia, donde se elaboró la Declaración de la Independencia y la Constitución.

<http://www.state.pa.us/>